



## ELECTIONS NEWS RELEASE

1415 Melody Lane, Bldg A, Bisbee, AZ 85603

[www.cochise.az.gov](http://www.cochise.az.gov)

**For Immediate Release**

**Contact: Katie Howard**

**Date: December 5, 2014**

[khoward@cochise.az.gov](mailto:khoward@cochise.az.gov)

El Lunes, 8 de Diciembre a partir de las 8:30 am, Condado de Cochise comenzará el proceso de recuento de todos los votos emitidos a favor del Congreso Distrito 2 (CD2) en la reciente Elección General del 4 de Noviembre. Un recuento de los votos emitidos para la raza de CD2 en el Condado de Pima y Cochise es necesario por la ley para determinar el resultado entre el Demócrata Ron Barber y Republicano Martha McSally. Puesto que margen (diferencia en número de votos recibidos) entre los dos candidatos en la Elección General era menos de 200 votos, se requiere un recuento automático. Después de que el Secretario de Estado certificó la elección el 1 de Diciembre, el asunto fue llevado ante la Corte Superior del Condado de Maricopa, y el recuento fue ordenado oficialmente.

El Condado de Cochise comenzará a contar las boletas en el cuarto de tabulación arriba en el Departamento de Elecciones (1415 W. Melody Lane, Edificio A (Bisbee, Arizona) a las 8:30 am el Lunes 8 de Diciembre y tabulará boletas continuamente hasta las 4:30 pm el Lunes, y durante esas horas todos los días después de eso hasta que todas las boletas han sido contadas. El proceso ocurrirá en las presencias de observadores designados por ambos partidos, que serán capaces de ver todas las operaciones durante el recuento, incluyendo la transferencia de las boletas del cuarto de boletas, el desprecintado de cada lote de boletas, su tabulación, y su subsiguiente ratificación y el regreso a el cuarto de boletas.

Por directiva de la Secretaria de Estado, los resultados no serán liberados por el Condado. El Condado está obligado a certificar el recuento, cuando está completo, al Secretario de Estado, que por su parte certificará al Tribunal, no más tarde que el 17 de Diciembre. El Tribunal declara los resultados oficiales y liberarlas en aquel momento.

En preparación para el recuento, la máquina de tabulación fue probada por el Secretario de Estado y Funcionarios de Elección del Condado de Cochise, en lo que se llamado una Prueba de Exactitud y Lógica el 3 de Diciembre. Este simplemente significa que las boletas de prueba fueron dirigidas por la máquina de tabulación para verificar la exactitud del equipo de tabulación y sistemas de información. La prueba de Exactitud y Lógica era acertada.

Una vez que los resultados del recuento han sido contados y verificados por Personal de Elección, un conteo de mano dentro de 24 horas después de la finalización del recuento. Las boletas actuales de recintos seleccionados al azar serán contados manualmente por un tablero de conteo manual, que consta de los participantes seleccionados tanto por el Presidente del Partido. Esto proporcionará una segunda verificación de la exactitud de la tabulación.